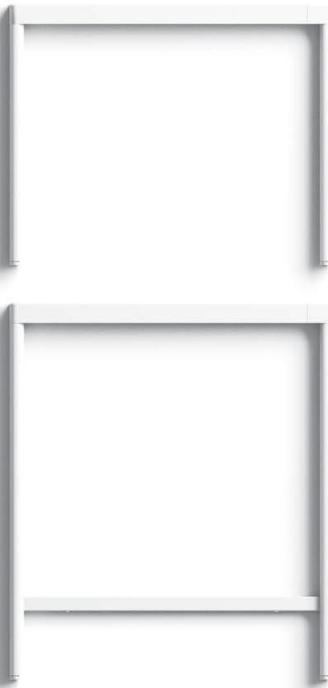


# Fil Rouge



## La collezione si caratterizza per:

**01/** Struttura perimetrale/sottopiano in alluminio. **02/** Gambe in profilato metallico. **03/** Piano incassato a filo struttura. **04/** Piano scorrevole di accesso al vano di cablaggio. **05/** Tavoli mobili su ruote. **06/** 5 finiture di melaminici. **07/** 4 colori di strutture metalliche. **08/** 9 tipologie di tessuti per rivestimenti acustici. **09/** Pannelli divisorii acustici e attrezzabili. **10/** Cassettiere e mobili di servizio su ruote. **11/** Contenitori autoportanti con ante a battente e scorrevoli.

## This collection is characterised by:

**01/** Perimeter/undertop structure in aluminium. **02/** Legs in metal profile. **03/** Top built flush into the structure. **04/** Sliding top for access to the wiring compartment. **05/** Mobile tables on wheels. **06/** 5 melamine finishes. **07/** 4 colours of metal structures. **08/** 9 types of fabrics for acoustic coverings. **09/** Acoustic and equipable dividing panels. **10/** Pedestals and service units on wheels. **11/** Self-supporting containers with hinged and sliding doors.

## Collection caractérise par :

**01/** Structure périphérique/chassis en aluminium. **02/** Pieds en profilé métallique. **03/** Plateau intégré à la structure. **04/** Structure coulissante pour accéder à la goulotte de câblages. **05/** Tables mobiles sur roulettes. **06/** 5 finitions mélaminées. **07/** 4 couleurs de structures métalliques. **08/** 9 types de tissus pour revêtements acoustiques. **09/** Panneaux de séparation acoustiques et équipables. **10/** Caissons à tiroirs et meubles de service sur roulettes. **11/** Conteneurs autoportants à portes battantes et coulissantes.



**Scrivanie dall'impiego  
trasversale per uffici  
direzionali, operativi e sale  
riunioni.**

**Il telaio perimetrale in  
alluminio, il piano incassato  
a filo, gli spigoli arrotondati  
definiscono un nuovo stile.**

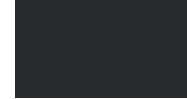
Versatile desks for executive and operational offices and meeting rooms.

The aluminium frame, the flush-mounted top and the rounded edges define a new style.

Bureaux avec fonction transversale pour environnements exécutifs et opérationnels et salles de réunion.  
Le cadre périphérique en aluminium, le plateau à fleur, les bords arrondis définissent un nouveau style.



cod.51



L'angolo in alluminio pressofuso collega i profili perimetrali e il piano.

The die-cast aluminium corner connects the perimeter edges and the worktop.

Le coin en aluminium moulé sous pression relie les profils périphériques et le plateau.

cod.68





**Lo schermo fonoassorbente separa e arreda. La funzione tecnica di presidio acustico cede il passo a quella estetica di accessorio di elevato design. Gli accessori metallici in quattro colori permettono il contenimento di cancelleria e piccoli oggetti d'uso corrente.**

The acoustic screen divides and decorates. The technical function of this acoustic protection adds to the aesthetics of a high-design accessory. The metal accessories available in four colours provide storage for stationery and small everyday objects.

L'écran acoustique sépare et enrichit. La fonction technique d'isolation acoustique cède la place à la fonction esthétique d'un accessoire de haut design. Les accessoires en métal en quatre couleurs permettent de ranger la papeterie et les petits objets de tous les jours.

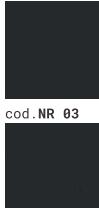
→ Il bordo rosso evidenzia il piano scorrevole di accesso al vano di cablaggio.

The red border outlines the sliding panel that gives access to the wiring compartment.

Le contour rouge met en évidence le plateau coulissant d'accès au compartiment de câblage.



cod. 643



cod. NR 03

cod. 56





cod. 649



cod. 68



cod. BI 02

←  
Piani di lavoro  
con barra centrale  
e top-access ad  
apertura a ribalta.  
Worktops with  
central bar and  
top-access with  
flap opening.

Plans de travail  
avec barre centrale  
et accès par le  
haut avec ouverture  
rabattable.  
Plans de travail  
avec barre centrale  
et accès par le  
haut avec ouverture  
rabattable.

**Le postazioni sono  
attrezzate con barre centrali  
utili al fissaggio di tutte le  
tipologie di schermi acustici  
a catalogo e di porta oggetti,  
porta fogli, bracci per schermi  
o lampade da tavolo.**

The workstations are fitted  
with central bars that can  
be used to fix any of the  
acoustic screens listed in  
the catalogue and trays,  
paper holders, screen arms  
or table lamps.

Les postes de travail  
sont équipés avec barres  
centrales qui peuvent être  
utilisées pour la fixation  
des écrans acoustiques  
disponibles dans le catalogue  
et de paniers porte-objets,  
porte-papier, bras pour les  
écrans ou les lampes de  
table.



↑  
Apertura a ribalta per  
l'accesso al vano di  
cablaggio sottostante.  
Flap opening to  
access the wiring  
compartment.

Flap opening to  
access the wiring  
compartment.  
Ouverture rabattable  
pour l'accès au  
compartiment de  
câblage au-dessous.





↑  
Mobile di servizio su ruote, con ante e maniglia in tinta.

Service unit on wheels, with doors and matching handles.

Meuble de service sur roues, avec portes et poignée en couleur.



cod. 03



**Il contenimento è affidato a volumi rigorosi e compatti che fanno da contraltare alle forme morbide delle scrivanie. Una dialettica formale che caratterizza tutta la collezione.**

Storage is provided by rigorous and compact volumes that counterbalance the desks soft shapes. A formal dialogue that characterises the entire collection.

Le rangement est organisé en volumes rigoureux et compacts qui contrastent avec les formes douces des bureaux. Une dialectique formelle qui caractérise toute la collection.



L'ufficio agile impiega tavoli con ruote per la riunione o il lavoro in gruppo in cui la riconfigurabilità è un requisito irrinunciabile.



The agile office uses tables on wheels for meetings or team work where reconfigurability is an essential requirement.



cod.20  
cod.VR 01

Postazioni perfettamente cablate, per il lavoro condiviso o la riunione operativa veloce, che separano e proteggono grazie a schermi trasparenti in vetro.

Perfectly wired workstations, for shared work or quick operational meetings, that provide distancing and protection with transparent glass screens.

Postes de travail parfaitement câblés pour un travail partagé ou une réunion opérationnelle rapide séparés ou protégés grâce aux écrans en verre transparent.



cod.SG01

cod.68



cod.44



Schermo divisorio in vetro trasparente per una adeguata protezione sanitaria.  
Partition screen in transparent glass that provides adequate protection and safety.  
Écran de séparation en verre transparent pour une protection sanitaire adéquate.



Le maniglie sono in tinta con l'anta per non alterare le superfici dei contenitori.

The handles and doors are in matching colours not to interrupt the storage surface aesthetics.

Les poignées sont de la même couleur que la porte pour de ne pas altérer les surfaces des rangements.



La riunione avviene su tavoli quadrati o rettangolari con top access centrale. La scelta estetica varia dal monocromo alla variazione tra piano e struttura.

Meetings are held around square or rectangular tables, with central top access. Aesthetic choices vary from one-colour configurations to top-and-frame combinations.

La réunion se tient autour de tables carrées ou rectangulaires avec accès central par le haut. Le choix esthétique exploite le mono-couleur aussi bien que la variation entre le plateau et la structure.

cod.SG01



Le grandi ante scorrevoli permettono una completa visione dell'interno.

The big sliding doors allow a complete view of the inside.

Les grandes portes coulissantes permettent une vue complète de l'intérieur.

cod. 44



cod. 03



Elementi strutturali in colore bianco e piano in finitura rovere.

White structural elements and oak finished worktop.

Éléments structurels en blanc et plateau en finition chêne.



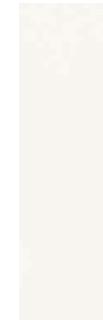




Il filo rosso segnala il piano scorrevole con accesso al vano di cablaggio.

The red line outlines the sliding panel that gives access to the wiring compartment.

Le fil rouge marque le plateau coulissant d'accès au compartiment de câblage.



cod. 68

**Accessori di elettrificazione, integrati nella struttura o variamente posizionabili sui piani di lavoro, ideali per un lavoro flessibile e interconnesso.**

Wiring accessories, integrated in the structure or in different positions on the worktop, ideal for flexible and interconnected work.

Accessoires pour le passage des câbles, intégrés dans la structure ou positionnés différemment sur les plans de travail, idéaux pour un travail flexible et inter-connecté.



Kit da appoggio con presa di alimentazione, usb e caricabatterie.

Kit with power socket, USB and battery charger.

Kit en appui avec prise pour alimentation, USB et chargement de batterie.



## FIL ROUGE

abaco/ abacus/ abacus

Scrivanie direzionali  
Executive desks | Bureaux de direction



L 200,7 / 220,7 / 240,7  
P 100,7  
H 72,9

Scrivanie operative  
Operative desks | Bureaux opératifs

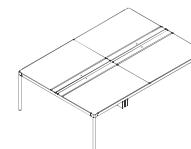


L 120,7 / 140,7 / 160,7 / 180,7  
P 80,7  
H 72,9

Bench  
Bench | Banc

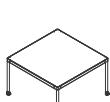


L 120,7 / 140,7 / 160,7 / 180,7  
P 165,9  
H 72,9



L 240,7 / 280,7 / 320,7 / 360,7  
P 165,9  
H 72,9

Tavoli riunione  
Meeting tables | Tables de réunion



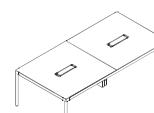
L 120,7  
P 120,7  
H 72,9



LxP 128,7 x 128,7  
LxP 168,7 x 168,7  
P 128,7  
H 72,9



L 200,7  
P 128,7  
H 72,9

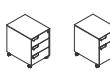


L 240,7  
P 128,7  
H 72,9



L 180,7  
P 90,7  
H 105

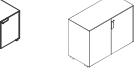
Cassettiere e mobili  
Pedestals and cabinets | Caissons et meubles



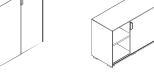
L 41,7  
P 55,5  
H 58,1



L 67,4  
P 55,5  
H 58,1



L 107,2  
P 55,5  
H 58,1



L 100  
P 46,8  
H1 72,9 / H2 121



L 200  
P 46,8  
H1 72,9 / H2 121